

Membership Fee 2009

Please support the organization by sending us your 2009 membership fee by cheque. (Family membership fee is \$15 per year, individual \$10 and student \$5. Only senior members of the family enjoy \$0 membership fee, the other family members have to pay their due.)

New membership Card

Upon receipt of your 2009 membership fee, a new membership card for the year 2009 will be issued. You will need to show your membership card for functions

請交 2009 年度會費

請以支票繳交 2009 年度會費，多謝你的合作。
(家庭會費每年\$15，個人\$10，學生\$5，長者免費，可是家庭非長者成員得按章交費)

新會員證

當收到你的 2009 年度會費，我們會簽發你新的 2009 年度會員證，今後於參加會員活動時，你要出示你的會員證。

YEAR OF THE OX
Chinese New Year Celebration

New Year Lunch :

Date :- Sunday, January 25, 2009

Reception : 12:00 p.m.

Lunch and performance: 12:30 p.m. - 3:00 p.m.

Location : The London Chinese Cultural Centre

Program : Lunch, lucky draw, Red Packet for children, entertainment by professional artists and young dancers, programme including – Chinese songs, er-hu, gu-zheng, dance,.

Ticket: Adult: \$15

Children*: \$10 (* age 12 and under)

Member's privilege: *Each member with no outstanding membership fee in current year attending the event in person will get \$5 rebate.*

Ticket at the door : \$20 *subject to seat availability*

New Year Celebration Banquets

Join us to celebrate the Year of the Ox with lavish dinner, entertainment, auction, prizes, and more!

January 31, 2009 – Saturday (*sold out*)

February 1, 2009 - Sunday:

Reception-6p.m., Dinner-7p.m.

Location: The London Chinese Cultural Centre

Ticket : \$75 per person

Member's privilege: *Each member with no outstanding membership fee in current year attending the event in person will get \$25 rebate for Feb. 1 only.*

RSVP by phone, fax or email before **January 20, 2009**

Tickets available at London Chinese School on **January 17, 2009.**

金牛賀歲，新春聯歡

「送鼠迎牛慶新春」午餐:

日期: 一月二十五日 (星期日)

時間: 中午十二時恭候，
十二時半午膳。

地點: 倫敦中華文化中心

節目: 午餐，幸運抽獎，紅封包，二胡，古箏，
歌唱，舞蹈表演

票價: 成人: \$15

*兒童: \$10 (十二歲或以下)

會員參加此活動可獲\$5回贈

當場售票: \$20 (售罄即止)

賀歲晚宴

以佳餚，娛樂表演，抽獎等等賀歲。

地點: 倫敦中華文化中心

日期: 一月三十一日星期六(售罄)，
二月一日星期天，

時間: 晚上六時恭候，七時入席。

票價: 每位七十五元

(會員回贈二十五元，只限在二月一日星期天)

請在一月二十日前致電，傳真，電郵到倫敦中華文化中心訂票，

或在一月十七日到倫敦中文學校購票。

傳統周招義工

Volunteers Needed for Heritage Week

Date : February 3 - 6, 2009.

Location : The London Chinese Cultural Centre

We seek volunteers to help in the Heritage Week where we introduce Chinese culture and tradition to students from local schools

Announcement

Nomination of Candidates for Directorship

In the Board of Directors meeting on December 8, 2008, the Board of Directors appointed the following members : Charles Wu (Ex-officio); Joan Lee; Philip Tong to the Nomination Committee to nominate candidates for post of directors to be approved on the upcoming Annual General Meeting in May. All members are invited to send in your recommendation to the Nomination Committee for consideration. Please send in your recommendation to the committee by mail, fax or email (president@londonccnc.ca) before April 1, 2009.
KunTou Pao (Secretary) December 22, 2008.

Language Instruction for Newcomers to Canada

For: All Newcomers To Canada

English Classes (Linc Level 1-5), Monday to Friday.

Beginner to Intermediate: 9:15 a.m. – 12 noon.

Advanced Level: 12:30 p.m. – 2:45 P.M.

Pronunciation Improvement: Tues., Wed. 6:00p.m. – 9:00p.m.

Free Parking , Childminding , Bus Tickets for those in need.

Tuition Fee: Free

Clients must undergo an English language assessment to determine eligibility and language level at Cross-Cultural Learners Centre at 505 Dundas Street East..

To register : phone Mrs Rowina Cheung

(519) 451-0760 ext 102

If you are interested to offer your volunteer service, please contact us by email, mail , fax or telephone. **We need your help.**

If you prefer to receive this newsletter promptly by email and help us to save on postage, please send your name and email address to newsletter@londonccnc.ca .

Please visit our website www.londonccnc.ca to read the news in colour and keep you abreast with the events.

日期 : 二月三至六日

地點: 倫敦中華文化中心

請報名當傳統周義務導師, 向本地小學生介紹中華文化和傳統.

通告

選舉通告

董事局於二零零八年十二月八日董事局會議上通過委任下列會員為選舉提名委員會成員:

吳才煒 李劉玓 唐博賢

本年五月舉行的會員大會中, 選出董事局席位. 現已接受提名, 所有會員均可把提名人資料及推薦信以郵寄, 傳真, 或電郵

(president@londonccnc.ca)方式於二零零八年四月一日前交到選舉提名委員會以作考慮.

全加華人協進會倫敦分會秘書

鮑觀滔

二零零八年十二月二十二日

新移民英語班

免費學習英語: 初級, 中級, 和高級班,

口語訓練

誰可參加: 成人移民或難民 .

(學生必須經過新移民中心審核資格及英文程度)

時間: 星期一至星期五

初級和中級班: 上午九時一刻至中午十二時

高級班: 中午十二時半至下午二時三刻

發音改善班: 星期二, 三 - 下午六時至九時

地點: 倫敦中華文化中心

服務: 為須要者提供免費公車票和照顧兒童服務
請立即向張沈文慧女士報名,

電話: (519) 451 0760 ext 102

請你打電話本中心, 或以電郵聯絡各小組或活動負責人, 留位、查詢、提供你的寶貴協助和意見

如果你希望以電郵接受本會訊, 既快捷又節省郵資, 請以電郵通知我們

newsletter@londonccnc.ca .

請瀏覽本會網頁 www.londonccnc.ca 閱讀彩色版會刊及最新消息

恭賀大家牛年 萬事如意 龍馬精神